第一萬一千三百七十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

貨倉出售

玆在羅勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百元諸　大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

STRAITS BUILDING CO.
111 Market Street.

眼科

34-1, HILL STREET SINGAPORE

先生昨喻鑑之手昨喻嘿哩寓世喜加得實力星家山腳門牌三十四號咨一號余勒加坡十有五年究眼科眼醫藥料今余得其靛夫若犯眼症之疾或痛或紅根或白換至及目其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹藥職天偶能收功妙包皆明如常升余跨看自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算歟是治愈之人喻送謳譽及贈送彩牌者甚多亦象諸君映像自謝之賦藥也至及痔症之疾余亦最爲妙手世上無雙亦不用刀割只乃敷藥七天包全愈此係用藥之精亦用先生醫法之能也儲若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡包醫全愈今藥亦大減價者贈送不取藥金爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國八年二月廿二號

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本號理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代爲安辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各埠來往必須經正司理押號并蓋陳益昌正印以昭愼重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌　正司理陳子耀　副司理陳仁長　披露

先農后工
土產日豐
舍此不務
國日趣窮
本土煙枝
請用請用

南洋兄弟煙草公司

南洋兄弟烟草公司啟

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠　士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土布毛巾線襪暨彩各欵俱備價值從廉現各貨船陸續運到以便愛顧　諸君知所採擇焉　倘蒙　光顧極表歡迎

（各欵紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱結銀八十八元　本坡九十四元
朱廣蘭四兩二百八十包幼絲紅煙每箱結銀八十八元　本坡九十四元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱結銀八十八元　本坡九十四元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱結銀八十九元　本坡九十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱結銀八十九元　本坡九十五元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱結銀八十二元　本坡四十五元
朱廣蘭二兩四百八十包生切熟煙每箱結銀九十五元　本坡一百零一元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱結銀四十五元　本坡四十八元
朱廣蘭二兩蘭花生烟每箱　本坡
氣生八兩一百四十包紅煙每箱結銀五十七元　本坡六十三元
和生二兩五百六十包紅煙每箱結銀五十八元　本坡六十四元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包藍罌包種茶每箱十二元半
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱結銀九元
廣寶棧二兩八十三包包種茶每箱結銀三元半
朱廣蘭五斤庄歸耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩庄二百包烏龍茶每箱結銀五十元
朱廣蘭一百勳庄頂上水仙茶每箱結銀六十八元
朱廣蘭四兩一百六十包潤遠茶每箱結銀十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱結銀十八元
朱廣蘭月蘭生油每百勳　照時價
另有正仲光各粉煙枝中國腎白煙紙　如蒙　賜顧取價從廉

星加坡中街　門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名欵茶自梓熟生油俗自廠工督辦不惜工本務求精美故彩菸有辟瘴化毒之功茶具除煩袪悶之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙稱諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有眞赤金線久不變色各庄土布花襪新鮮綉蓄鏡屏酸枝傢私無不具備以供　諸君之求謹將各茶烟價錄列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱結八十七員
四兩二百八十包本號紅煙結銀八十七員
六兩二百包本號紅烟每箱九十員
二兩五百七十包本號紅煙每箱八十八員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱時價
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包婦蘭紅煙每箱時價
二兩百六十包本號稿罌銀針茶每箱十九員
一兩一百六十六包本號腕罌包種茶每箱結銀十三員半
二兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十八元
五斤庄廿四包本號馬口茶每包二元五角
四兩百大十包本號舊滑遠茶每箱十元
八兩庄百六十包本號舊滑遠茶每箱三十八元
一百斤散庄舊滑遠茶每箱四十元
一斤庄烏龍茶每包九角半
二兩百七十包毛蘭罌包種茶每箱九元半
有蘭三金錢罌自搾油每担照時價　封罌每罌照價
有蘭大包一斤四十包庄粗糖每箱八十七員
有蘭小包兩斤十包庄粗糖每箱八十八元
各欵錦緞本線金綉枕套六元
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
新到本號各色金字五油時價
新到揀手契油時價
電話第八百三十九號

中華民國九年二月一號

本公司自分設星洲以來屢蒙各界君子惠顧盛意無以爲報而敝公司適值本月初一日乃四週紀念之期特將各貨大減價三禮拜由陰歷十月初一日起至十月廿一日止以酧我僑胞諸君雅愛之盛意爲鋪在大馬路吉甯街口一連三間門牌七十五至七十七號電話一千五百八十八號此佈

民國九年十一月十一日

星架坡先施公司支店啟

◆招僱手民廣告

啓者本館爲擴充新聞起見添僱手民一二名諸君有曾在報界充當手民願就此職者請至本館經理部面商可也

中華民國九年十月廿日

本館經理部謹啟

◆本館啟事

敬者本館近由歐洲辦到各款英文寫字簿及英文抄書簿甚多最合辦業西校各學生之用諸君惠顧請到本館經理部面商可也

民國九年庚申九月十一日

本館經理部謹啟

●緊要聲明

啟者本埠及外埠諸君有來函定閱本報及來函願登告白者必須將地址書明函內是所至盼此佈

民國九年十月廿三號

本館經理部謹啓

論說

◎中國國民之新覺悟（續） 余日章

丁國民對商務實業之新覺悟 富國二字。幾成口頭禪。但國何以富。茫然不知。由至今日。方知富國。舍振興商務實業外。幷無他術。按國民對於商務實業之思想。約經過二階級（一）尙者輕視之心。今己改革。認爲重要。受高等教育者。漸多趨向之（二）振興商務之金融運輸二種機關爲最重要。近數年來。所謂新式銀行 日漸加增。亦漸有推廣至外國者。蓋有金融活動實力之輔助。各種實業。方克進行。又創辦中國郵船公司。前有三艘。航行中美兩國之間。挽回利權甚大。且商務大實與實業相輔而行。方益駸駸發展。近數年內。國內不靖。而實業振起。頗有可觀。如紗廠之增加。鐵路之擴充。煤礦之發達。其他各大小工廠之成立。皆家之發展蓬蓬勃勃。前途未可限量。

戊國民對於服務之覺悟 國民受十百年來之舊式教育。思想閉塞。只知有己。鮮知有人。處世方針。夙貴束身自愛。邦有道則現。邦無道則隱。各自打掃門前雪。莫管他家瓦上霜。此種思想。阻碍我國文化之發展。大而且久。近年來社會上各種慈善機關。服務團體。日益勃興。勢力雖云薄弱。而成績尙不無可錄者。僅就青年會一機關而論。城市青年會增至三十所。校會已增至一百七十四處。市會會員三萬餘人。校會會員萬五千人。西幹事共百零八人。華幹事二百七十九人到體育班人數計五十五萬八千一百六十三次。出版物計四百十一人。查體育人數計萬二千三百五十五人。市會新會所增至十三所。自動服務之義務員。計二千六百八十一人。細究以上各統計。則我國民服務精神之擴充。豈可以道里計哉。觀今日我國各省水旱等災。各方面奔走。號呼募集捐款賑。豈可信國民大有服務之新覺悟矣。

己國民對於世界之新覺悟 古來中國人素認吾國即世界。世界即吾國。其後漸知吾國之外。尙有他國。然目他國皆爲野蠻。我國獨文明。後復覺外國亦文明如我國。但彼此無甚關係。自歐戰以來。我國民對於世界發生新覺悟。世界各國。不分文野遠近。莫不痛癢相關。一國之幸福或災禍。往往影響全世界。是以國之爲國。非但應爲己國去禍謀福。且宜爲世界去之謀之。雖有所犧牲。亦當樂爲之。民之爲民。非但忠於己國。且宜忠於世界。不僅當爲本國之國民。尤當爲世界之國民。二者本無抵觸之處。即或有之。亦當爲全世界之治安。犧牲本國之利益。四海之內。本皆兄弟。大同世界。或可望其實現。我國內政外交。危險極矣。我國各種事業之進行。困難極矣。我國領袖人材缺乏極矣。雖然。我國民具以上種種新覺悟。我國前途。或有曙光之一線乎。此種新覺悟。今日尙在萌芽之秋。吾國民必須奮起而擴充之而光大之。富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈。勇往直進。百折勿回。中華之命運。庶有瘳乎。 完

譯電

○英京國葬無名英雄之熱鬧

十號英京電。京中各街。皆爲各處來客充塞。以參觀國葬戰時捨身之無名英雄。據保郎路透訪員通信謂。無名英雄之遺骸。經於昨午抵駛埠。英法軍界高級軍官皆親到船上舁運棺木。有多數軍人在碼頭行禮。現該棺木已暫停置某地。有軍士四人在傍守護。以便明日由專船載運回英云。今日保郎各街舖戶皆懸旗結綵。以哀悼無名英雄遺體移運入艦。軍艦號。該艦另有戰艦數號護運回英。英皇佐治氏特賜一劍置於棺上。當該艦開帆時。各戰艦皆鳴炮十數響。幷以最高之軍禮送別云。

○愛爾蘭新聞

十號英京電。愛爾蘭部之偵探局員。於日間親往搜掠馬倫住家。據獲文件多件。全日電。馬倫君家之被搜者。實以馬君前於亞爾卜堂演說時。言語太爲激烈。曾中有舉關苗治希替及古甸雷主之說。鼓吹過激主義是於被拿云。又電稱。愛省全數火車之工人。擬於本星期杪一律罷工。而實輸伊之拒運軍伙主義云。自麥君仙逝後。愛爾蘭之亂事。日見增加。劫掠謀殺案發現於一星期內者計有九十九件云。

●大會廣告

敬啟者十字路廣福廟總理及值理員三年一任係在庚申十一月十三日期滿茲經議決於庚申年十月十二日（禮拜）下午二點舉行選舉事凡我廣肇同人尙希依期蒞會幸勿吝教爲盼 全日下午三點辦理開投司祝事訂以三年爲期逢閏月免租先繳按櫃租銀六個月當衆開票以價高者得每票須交按票銀伍十元正如投得者不願承受該按票銀元作香油其餘章程悉照上屆合同辦理如欲知該章程之詳細者祈移玉至總理處查閱可也此佈

（注意）假座松柏街肇慶會館爲會場

庚申十月初六日 廣福廟董事部謹啓 田

上海水火保險有限公司
Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

聯泰水火保險有限公司
Luu Tai Mutual F. & M. Insurance Co, Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

代理 聯益水火保險有限公司
Lun Yick Mutual F. & M. Insurance Co. Ltd
(Incorporated in Hongkong)

代理 康年水火保險有限公司
Hong Nin Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)

本公司等爲挽回利權起見集備雄厚資本經蒙三州府定例繳存本坡政府保證金四拾萬元舉凡船隻貨物機器船殼與及陸上舖戶貨式衣箱家具等險槪行受保倘遇意外損失辦理迅速賠償快捷南洋各埠均有代理歡迎惠顧無任歡迎

本公司在山仔頂二十三號電話一五〇三號

民國九年十月十三號

司理人 黎兆朋 李亮琪 謹佈

◎辭財政廳告

鄙人前蒙各界推舉爲南洋女學校財政員自維德薄才疏原未敢接此重任加以商務紛劇恐兼顧不逮致負所託故受事當再辭以事務之繁[illegible]不獲允以勉承其乏故既此心耿耿於社會上盡一份子之勇自受任數月以來該校之賬目未嘗交到自身有進支之[illegible]人之[illegible]而皆之關於財政上之手續且未負責任[illegible]人之賬目[illegible]我[illegible]未且不[illegible]者[illegible]免經爭之職故決意辭退俾其別擇賢能以臨高[illegible]之責[illegible]之[illegible]任[illegible]一日[illegible]經向該校董事告辭並主五日未見[illegible]以保名譽告辭至今仍未[illegible]其己[illegible]人[illegible]可知然爲鄭重聲明起見茲特登報告辭南洋女學校財政之任從前所理出入賬目一槪完然且不[illegible]以後凡關於南洋女學校財政之事均與鄙人無涉至[illegible]日前演戲籌款所有該金未滿候有收到[illegible]上手者今[illegible]明此佈

庚申年九月廿九日 林[illegible]啟 由

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

小說

社會短篇 斷頭岸 再[illegible] 撰約

[illegible]復自盡。往事[illegible]行以[illegible]。[illegible]然。今[illegible]以對妻子。[illegible]此石者。[illegible]。則將[illegible]其家[illegible]乎。[illegible]身外[illegible]往。[illegible]對妻子乎。固不可。計惟有死耳。[illegible]人乎[illegible]自殺以下罪戾者。[illegible]此[illegible]入。[illegible]中[illegible]朱[illegible]。[illegible]對其子曰。嗟乎。吾終夜不能成寐。徒以汝父之故。今汝父又入獄矣。[illegible]無米。[illegible]無[illegible]。吾不食。汝不乳矣。雖然。汝尚呱呱在抱。才能啼笑耳。又焉知汝母之傷心。爾汝母歷世久矣。[illegible]汝一塊肉。此時久爲獄中枯骨。不惟不乳。且不能[illegible]汝矣。曾已。大哭男子聞昔大感。[illegible]胸大[illegible]曰。吾[illegible]非人哉。[illegible]宋[illegible]而吾婦人閨[illegible]。吾於其夫。雖平昔惡之。而此時則絕不省憶。出扶其夫而入。氣息未絕。知爲昏。[illegible]救。頃而甦。男子張目視久之。曰吾猶未死乎。吾妻爲而不死。死較適也。既乃羞懸。默然無語。久之。婦人與男子已復其初。叩以曾來事。男子自白無稍掩。且告以情。婦人初大怒。繼而喜曰。君能戒前非。固君家大幸矣。君今當當生。吾請爲吾骨看之。或可假資以權子母也。男子曰諾。是日婦又歸寧。果假百金歸。男子以之營商。逾月獲倍利。則竟戒。終身不復賭博云。

完

特別紀載

●唐山煤礦之大殺人場

▲揭破肇禍原因

▲礦局將何置喙

(一)詳誌肇禍原因 該煤礦肇禍事。黑幕重重。傳說不一。外面傳說。以工人吸烟起禍。乃是絕對的不確。平時工人下井時。均不許帶有烟火。如在工人身上搜查出這二件違禁品。就要送交警察廳懲辦。且對於新近下去的九道行 即第九層)內的工人。搜查格外嚴厲。關於烟火。工人爲不能帶。就是安全燈。也要先查驗後。纔能帶到這九道行裏面去。至於死體身邊根有烟捲的緣故。乃長在第三第四或第六道行內的工人。被第九層內所發生的哈唵氣熏死的人。原來在第六道行內工人吸烟的很多。因爲這層開[illegible]出來。已有四十多年。受了外面空氣的浸潤。煤質鬆闊。其性不致受了烟火而爆炸。所以礦局對於第六層的工人吸烟。本不加以十分限制。且現在所拿出來的尸體。係死在第八層以上的第九道行內。現仍封閉。尚無人敢下去調查。所以不能把肇事的罪名歸卸在那些帶有烟捲的工人身上。

二 預防哈唵氣方法 防止的方法。是很容易。而且很簡單。祇使煤礦內有多量的空氣。令哈唵氣內的炭氣和養氣化合。則毒氣就不會發生。外國的礦局。都設有風車。一面把煤礦內的炭氣吸出來。一面使地面上的新鮮空氣輸送進去。所以絕對沒有哈唵爆炸的危險。唐山礦局 包含開平所管轄的煤礦兩層共約有七區唐山卽其中之一 自外人管理以來。只知利益。對於工人的命。素不介意。所以關於礦內的設備。多不完備。既無風車。又不多備氣筒。所以在煤礦內的空氣。非常[illegible]。而在第九道行內尤甚。其臭味令人難聞。身體不強健的工人。往往因空氣不夠呼吸而悶死。在這種情狀裏面。哈唵得以爆發機會。所以欲唐山礦局內的哈唵氣之不再爆發。惟有速購風車之一途。經茲痛巨創深之後。該煤礦局勿再爲金錢所迷。勿看中國人的命太不值價。速設風車。及對於工人健康上必需的東西。則亡羊補牢。尚爲不晚。否則雖不爲哈唵氣所熏死。而空氣不夠呼吸。也能促工人的壽命。

未完

○承頂聲明

啓者石叻水仙門大馬路門牌第二拾七號南泰公司全間舖底傢私等物項與公興公司承受任從公興公司將南泰字號收換經營事業日後生意贏虧不干南泰公司之事現已定期交易倘南泰公司有欠到各號貨賬一切款項及轇轕等情自登報之日起請於兩禮拜內向南泰公司理妥交易之後與公興公司無涉特此聲明以免後論此佈

公興公司謹啓

民國九年十一月十一號

庚申年十月初二日

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有出賣

便 諸君購用

總代理人 吉寧街[illegible] 門牌十三號 [illegible] 坡

英一千[illegible]百九十七年二月一號

切勿投鈎於無魚之處 盧

切勿盧鄉金錢購服無效驗之藥品

若大便秘結宜購服紅色清導丸必得滿意之效果因此微小之清利品能治大便秘結毒無肚腹絞痛之威功能平肝療治疾病症痛肝經失調香黃患也口氣穢臭[illegible]能免痢疾腹瀉之患可減少痔痔痛苦甚至去其病源能自發其患也直隸天津大[illegible]路[illegible]祿里日悔姐先生來書云鄙人因性好文哲二科致常患頭痛胃口不開大便秘結之恙甚至下血或爲痔症服藥調理在再數月未允寸數反且加鳳乃試服清導丸不半月瞞餘恙盡失何如之紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄函助每九角至星嘉坡士庫街拿廉士醫生藥局原砵律奉一瓶可也

少年男子患血薄氣衰者甚爲衆多且在成人發育之時更爲[illegible]染此症若對症服藥易於醫治只須及時服藥爲要然而甚[illegible]險往往誰發不及成爲少年夢瘵者夭折者亦不乏其人也天[illegible]氣衰療治之法惟有補血補血草廉士大醫生紅色補丸乃是天[illegible]名補血醫治血薄氣衰症之聖藥也召此三十餘年中曾經[illegible]千萬之患血薄氣衰請觀下列證據韋廉士先生者亦千萬治愈中之一[illegible]于也

奉天協單係奉天文華中學校學生其自述云余素體不強精神[illegible]面色黃瘦肥[illegible]腦悶四肢寒冷如冰時出冷汗而左胸又常疼痛屢延名醫診治非特無效徒耗金錢且病日益加重余深爲憂慮後閱東方雜誌始知韋廉士大醫生紅色補丸能治余症遂決意試服之一瓶之後果見奇效從此精神連服一色非但面轉紅且身體強健發穀之從前覺如二人此皆韋在校能踢足球喜樂無比皆拜廉士大醫生紅色補丸之所賜也余因感激不盡爰將此函以謝並附照片以感大德[illegible]士大醫生紅色補丸之功效非但少年男子可以服用卽年[illegible]女亦同一功力不分男女老幼也凡經售西藥者均有出售[illegible]向石叻士庫街拿廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元二角每大瓶英洋十二元郵力在內衛生小醫今日急須索取立卽奉送 醫名曰延齡妙術如欲閱卽須寄明信片一張至以上所列地址原砵郵送

總代理
大馬路
衛安公司
民國九年二月一日

…治瘰[illegible]結毒柳便魚口便…
…男女楊梅由花[illegible]爛[illegible]火疔原之止痛[illegible]滑膿…
…[illegible]大[illegible]一[illegible]下[illegible]小日[illegible]白[illegible]切也

凡[illegible]之[illegible]日[illegible]…本主人[illegible]此[illegible]方[illegible]丸…出[illegible]行[illegible]以[illegible]…九二十分[illegible]久其[illegible]止[illegible]之…每[illegible]坡[illegible]三角五占

此丸當[illegible]婦女月[illegible]…不[illegible]下[illegible]赤白[illegible]不[illegible]山…小[illegible]不下[illegible]後…之[illegible]等[illegible]口…如[illegible]女界[illegible]身之[illegible]子之金丹也

◎亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速　服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告

Atank Nigrah Pharmacy
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

T3 GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.

大東方人壽保險有限公司廣告

上[illegible]世界之[illegible]……[illegible]本公司人[illegible]……占之[illegible]……大東方人[illegible]保險有限公司[illegible]在新嘉坡……之[illegible]……本公司[illegible]……二萬[illegible]有各項事件[illegible]……本公司出[illegible]之法[illegible]本公司時有[illegible]項[illegible]本公司所[illegible]于經紀人之用（人等）[illegible]……一[illegible]情形者可至本公司[illegible]……便[illegible]特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

▶注意緊要告白◀

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔瘰腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

新金雪梨埠虎驫藥膏製造家告白

奧魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡荷蘭代理致禮寧公啓

LUBRICATING OILS.
ALLTRADES
AT
CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革綠機油出售取價極廉此佈

英一千九百一九年二月一號

亞細亞火油有限公司謹啟

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠貿易行商交易以內載有各號地址並營業行情
二）是雜誌可使各商詳明世界各山口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地
三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期並來往地點
四）是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告一頁取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則專二鎊十六先令已耳
五）是雜誌製訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司具

南洋

◎社會怪聞

前晚吉隆坡普福堂音樂行。慶祝所謂華光誕。設壇供奉偶像。羅列祭品。張燈結彩。鼓樂喧闐。此實無意識之舉動。抑亦社會之怪象也。

◎何賭棍之多耶

檳城賭風甚熾。諸婦女輩。為賭而喪節失身者。常有所聞。男人之為賭敗家蕩產者。更無論矣。雖當地政府。設法捕賭。奈諸賭匪。指以賭局為生涯者 財可通神。為之看護。故賭案破獲無幾。近聞有閩人某。家稱巨富。竟天良喪盡。專設賭局。還誘婦女入局。多至十餘處。嗟乎。有此賭匪。真怪賭禍之難除也。寄語某君。天下商業衆多。何事而不可為。何乃醒醉若是。甘為匪終身耶。或曰某君乃承其父之遺業。故執此賤業而不之悟。嗚呼。有此昧良之父。更有昧良之子。直怪賭禍之日熾也。可不痛哉。

◎醜婦遇無情夫眞不幸

檳城顏鎔軒路某茶店店東王老嗇。前年娶某氏為妾。然王因某氏醜而不美。故甚不滿意。近竟時加靑待。卒將某氏逐出。某氏無門可歸。迫得逃入桑南樓旅館作皮肉生涯。奮無聊賴。然天生不幸。貌醜不能動人。以故十日來絕無生意。昨下午五時許。迫又攜衣物復返王家。王拒不納。氏喝嘲於門。為狀殊屬可憐。後甲必丹梁瑞麟知悉。遂將氏交囘桑南樓。不知變方作如何條件。始寢其事。

◎興學有人

詩南母埠。本僻壤之區。風氣閉塞。各分畛域。意見日深。茲幸有本埠之殷商賈仲信。朱君孟忻。楊君倍豐。陳君臨餘李君仲傑等。倡辦志成公立學校一所。成立以來。學子日增。成績甚優。有一日千里之勢。僑智因之日開。文明因之漸進。而一般僑童。又無失學之嘆。如此數君者。殊堪嘉尚。實僑界中不能多得之人也。

◎月捐鳴謝

本校蒙 德和源寶號承認月捐每月捐銀壹拾元補助校費。謹此鳴謝并頌 公綏

民國九年十一月十二號　　雲同學校董事部公佈　冊

惟一之殺蟲藥

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價極宜 功用極大 請諸君光顧請向於下各號取爲禱

中街一百零二號興發公司

五中街五十八安十九號萬利公司

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年十二月九號

馳名花粉

總批發

會豐商店

五洲

廣東

◎瓊崖衛戍司令被毆詳情

瓊崖衛戍司令蔣超育。原爲滇南唐繼堯之私人。現屬李根源部下。於本年九月卅號。曾奉唐氏密電。着其在海口宣佈獨立。於是蔣超育與趙德裕兩司令同時宣佈獨立。於九月卅一號。及十月一號兩日。與桂軍大戰。桂軍全軍覆沒。曾發電分致孫中山及陳炯明。陳總司令接電後。立即電匯二萬元。與蔣趙二司令收作爲軍餉之用。幷電詢其該處共有兵士若干。能否調用。蔣覆電云。該處有兵士四千。隨時可以調用。陳總司令遂命其立調四千健兒往汕頭幫助攻打河源惠州。故蔣超育接陳總司令電報後。當即由海口附搭開封輪船來港。意欲與本港某輪船公司租船運兵。前往汕頭。詎開封船於廿一號駛到港。即有網頭苦力多人下船。招接生意。見蔣所操之口音。係外省者。又以爲彼乃（冇有怕）之流。一時一唱百和。羣起喝打。不由分說。十餘人撲前。手脚交加。異常兇狠。蔣寡不敵衆。遂操正音對各苦力曰（我是雲南人並非是廣西人請君幸勿誤會錯毆好人）等語。但各苦力充耳不聞。愈聚愈多。始初不過十餘人。未幾而三五十人。無不爭奮拳。欲得蔣而甘心。蔣驚極。而尚強自鎮定。前往開封輪躉下小艇。各苦力亦隨追之下艇。蔣又再由小艇躍下一小電船。斯時有行李數件已。關諸海濱。而蔣身上衣服均被撕作柳條。所有金時錶。金鍊。金手鈪。及身上銀物被搶掠一空。蔣氏不知歷幾許艱辛。方能上岸。而滋事者。尚啣尾窮追。蔣急極無計。時約八點後鐘。走至德輔道西時。各店多未關門。蔣乃走入八十二號某九八行內。急以手反關其門。及入告各夥伴一切。該九八行夥伴見彼顛狼若此。乃收留之。而衆人仍在門前力椎其門。大聲疾呼。非常喧嚷。蔣固孔武有力。兼諳拳術。爲自衛計。急入九八行之廚房。執菜刀在手。企立門前。預備對敵。該行夥恐出人命爲慮。立由電話通知差館。即時由九十四號英差偕同華差與吉時多人馳往彈壓。暴徒始散去。不虞甫抵一人。始將蔣超育帶回警署。問蔣初意欲到廣豫來探聽足。但警差爲保護其生命起見。勸其暫宿警署一宵。俟覓後果。蔣遵警勸。至翌廿二號早。由三十五號華偵探[illegible]將其帶往見警察司。詳詢東君。問其到港何故。則以來港辦公。欲往大東酒店覓見陳炯明之弟陳達生。又欲往東京酒店見李耀洲。何民若二位。內中有一位乃廣州代表等語。警官遂命四十六號英差偕同偵探到東京酒店傳李何兩位到署問話。畢。即日命三人各回寓。幷勸蔣早日離港。覺相是非云。又聞蔣氏攜來之文書。均已失去。付諸洪濤。或謂蔣此次之被毆。係有人疑其爲李根源部下。根源與其老唆擠手者。故被毆衆傷。實不知蔣已宣佈獨立。且已立功云。

◎倡辦丹良禺學校認捐諸君芳名錄

丹良禺僑居海濱數十年來從未曾有學校之出現同僑子弟失學已久長此以往殊非僑胞之福同人等有鑑及此爰此有倡辦丹良禺學校之發起建議當承衆熱心諸公踴躍認捐已達萬餘現方籌備一切行將開辦惟公益義舉羣力是賴尚望諸公邁而教之是所至盼茲特將認捐諸公芳名先行表揚以鳴盛德今後之認捐樂助者容再陸續刊登（恕不稱呼）

金振興三千元　劉錫令二千元　金順發　陳天立
陳振象　陳登捕　以上各一千元　劉文經　陳海松
馮儒真　馮儒鵬　新巨發　以上各五百元

中華民國九年十一月三日　倡辦丹良禺學校籌辦處啓

廣　恒　紅　煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除疾有益衛生且香純味厚與別家殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日價目在本埠躉出價列
廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 一百元
廣恒綑包五百六十庄每箱一百零二元
恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 五十四元
恒棧小包五百六十庄紅烟每箱五十六元
廣祥生 大包壹百四十庄 每箱沽價 四拾八元

▲寄往廣東各埠之僑貨價列▼
廣恒 大包K.H 每箱沽九十四元
廣恒 綑包K.H.A. 每箱九十大元
恒棧 大包H.C 每箱沽四十八元
恒棧 綑包H.C.B. 每箱五十元
廣祥生 K.C.S. 每箱四十二元

本號電話壹九五四
庚申年六月初一日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啓

主治
中暑　中寒　時疫　急痧　嘔吐　胃痛　暈眩
傷食　水瀉　氣鬱　赤痢　白痢　口乾　口臭
暈浪　酒醉　惡心　昏倒　氣逆　胸悶　頭痛
腳氣

夫利世之藥能名稱其實者不多見爾本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春故云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

製藥總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關
石叻總代理　馬交街廣福成國貨發行所
中國純陽牌五九製藥公司啓
民國九年八月十一號

婦科調經丸

大哉女子有孕育之負担是故不可不謀康強之幸福也及乎寧馨英物壯志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質孱弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病源爲之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也綠水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如响久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

南洋石叻總代理會豐商店
民國八年二月五號

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營保險火燭電車保險事業取一格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

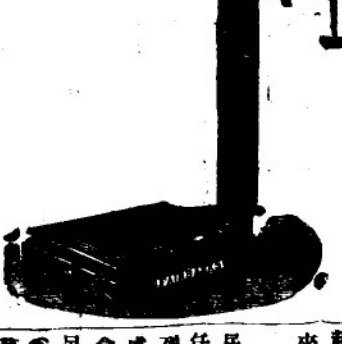
▲董　事▼
議政局員林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江水
王馨芳　王文達　蔡鵬杉

本公司營業地點在吉寧街力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日
司理陳有齊啓

源昌號

星加坡大坡中街口吉寶得力門牌五號六號

（電話一七五八）



啓者小號現又到有大帮二百磅庄旗花樹乳膠以及歐洲貨物并樹乳園應用而欵器具俱一備 物美價廉童叟無欺自開辦以來辱 蒙諸 仕賜顧源源不絶茲恐僑界未知故特登告白俾衆咸知如蒙 惠顧定當格外歡迎此佈

▲茲將各貨開列▼

一十八寸長九寸大四寸高白漆盆
十八寸長十一寸大四寸高白漆盆
十六寸長一十寸大四寸高白漆盆
廿四寸六寸鐵輪樹乳車
二十寸四寸鐵輪樹乳車
歐洲蔴幅剪樹幼刀石
歐洲八字花粗幼鋼絲布
歐美大小鐵料
其餘貨物太多不能盡錄

民國八年一月六號 資明啓

和豐銀行有限公司

▲資本金增至二千萬元

一千九百二拾年九月十號金曜日午前十一點鐘和豐銀行在星洲花園角四五六號該註册事務處開特別大會以討論下列議案如會衆贊同則擬井將該議案作定章通過特別議案之法通過之

議案 本公司擬設新股份一十二萬股每股百元使資本金由八百萬增至二千萬元該新股份之條件及權利與原有之股份同到會者 林秉祥君（董事部主席）陳延謙君石淸岐君薛丹實君 林秉懋君（總理）蕭保齡君（總司理）林戊己君（副司理兼庶務員）等

庶務員宣讀開會之通告讀畢主席致詞曰

諸君 斯會之目的在提議增加本銀行之資金專待卓元以定去取本行註册股本八百萬元分爲八萬股每股百款所有股份悉已分派實收之額即以供營業之用讀本行賬開創以來月就日將洎乎今日成績[illegible]且此後發自又有莫大之希望未可以道里計者夫成功之要訣不外來開時已具精銳之眼光然後能時審之所在備雄厚之資本方有利用之之實力倘徒具眼光而乏實力則機遇不世之良機亦僅能歸之坐過已耳 茲董事有鑒於此特議實行結社規條第卅八條擴充資本之權設新股份一十二萬股每股百元與原有股份享同等之權利使資本由八百萬元一躍而至二千萬元如是則經濟上之地位既加倍鞏固則將來擴充生意之機會一生既[illegible]而免失之交臂該新股份非欲立即分派至於其用途以及行本發展之計屆時自應宣佈若 君等尚有[illegible]者請入董任歡迎請適言之可也

列席諸君無他疑問[illegible]正式[illegible]成會衆一致通過薛丹實君[illegible]主席[illegible]之會遂散

另本銀行擇本月念七號再開特別大會以承認上項決爲特別議案

英一千九百二十年九月十十號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶
（美國註册）

本行[illegible]資本及[illegible]共金[illegible]三百萬元[illegible]銀二千九百萬元總行設在紐約[illegible]實得力二十[illegible]號門牌[illegible]本行辦事所則設在什克二十[illegible]號門牌[illegible]安辦事所則設在堀士廿七號[illegible]哥本行辦事所則設在視門廿[illegible]設支行在[illegible]孟末架喇[illegible]勿[illegible]海口[illegible]香港神戶[illegible]呂宋[illegible]巴[illegible]拿[illegible]北京[illegible]地[illegible]光金山[illegible]多[illegible]上海[illegible]星架坡[illegible]酒[illegible]水[illegible]大呂宋[illegible]其餘各國本行均有分支行[illegible]光[illegible]安[illegible]各埠之支行有[illegible]該行在下列各國[illegible]辦理

miso re[illegible]	joPinar del Ri
Bahia	ert of Spai
Bayam	Porto Alegre
Buenos Aires	eircedios
Caibargoh	Rio de Janeiro
Camacaney	Rosario
Caracas	Sagua la-Grande
Cardenas	San Juan, P.R.
Caergo de Abila	Sancts Spiritus
Cientuegos	Santa Clara
Cruces	Santiago, de Chile
Genoa	Santiago, de Cuba
Guantamo	Santos
Havana	Sao Paulo
Manzanillo	Union de Reyes
Maracaibo	Valparaiso
Matanzas	Vladivostock
Me ellin	Yagjuay
Montevido	

本行辦理一切銀行事務
來往存款自五元至十萬元通息算
二月期息兩厘短期存貯利息面議
如貴客欲出入口貨與美國買賣來往
者請詢本分行經理[illegible]士
英一千九百十九年六月一號
司理人[illegible]士啓

花柳淋濁丸

鸚鵡嘜

商標 註册

鸚鵡老牌花柳淋濁丸序

淋濁之發也俱由於濕毒濕毒之發生半由于人慾惟天生民有欲雌雄之接牝牡之交乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相尋即有遺毒互淋濁因之出現斯疾也蘊蓄于臟腑劇激于溺管如膏如石痛閉既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實爲濁精所致鬱成微細毒蟲非服丸不能搜其毒之根而非射洗[illegible]不能除其毒之菌爲射洗可以直達精管也欲清源節流本號鸚鵡老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屆一指本主人幾經研究援括中西治法得此鮮毒清血擇病扶元之良方并抄製不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以贈用者莫不極端贊美馳名遠近中外若埠求過于供非誇大其詞也試服即知請認眞鸚鵡老牌爲幸

目價 每大瓶壹元半 每小瓶七毫半

（服法）每日三次每次服二丸清茶送下

精總代理 石叻 庇能 坝羅 金保 會豐商店

批發細宜

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

PARROT BRAND
GONNORRHOEA PEARLS.
A SURE CURE FOR GONNORRHOEA, GLEET AND CLAP
Directions - two pearls followed by much warm after food three times daily until cured.
SUI CHEONG,
47 & 49, Wing Lok Street,
HONGKONG.

星洲與美洲交通之先聲

美國卡里歡尼亞省之羅士安支埠之羅士安支利太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡組織一代理公司以代理該公司至叻之商務其第一號之新船來叻者名成斯門督號載運八千八百噸當於本月中旬抵叻該輪先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國據稱此爲本坡往美之發軔航綫其對於本坡之商務將大有關係云查悉羅士安支埠係爲美國棉業及美德硬貨品之中心點且以近來有好[illegible]車留公司開設該埠故需用樹膠極多該埠又居於鐵路交通之中區於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於華僑之居於本坡及叻嶼者自後可以與該埠僑胞直接交易矣該航業公司在叻之代理人爲片斯[illegible]其辦事處設在[illegible]街二號門牌僑胞欲詳知其他一切者請直接接洽無不招待格外也

中華民國九年三月二十日

平民醫社大藥房修整廣告

本（平）（民）（醫）（社）藥所設在坡老爺對面門牌廿二號現已僱工修整另擇日開張

前蒙諸公捐題之款當早交茗[illegible]三樓辦事處張秀蘭收以便應用如尚未蒙捐助者亦期慨解義囊以廣濟施以安功德同人等是所厚望焉

民國庚申年七月二十七日

客籍平民醫社財政員啓

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	六十四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	大十五元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	五十二元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	大十四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十五元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	大十三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	大十三元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	六十四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十五元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	六十五元七五
滙上海銀行掛牌	一百元值	四十四兩五
銀行兌現銀票	一百元值	四十四兩七五
銀行買現銀票	一百元值	四十五兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	八十五元五
期票三十天兌	一百元值	八十九元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	八十八元二五
滙暹銀票兌出	一百銖值	八十四元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百三十五盾七五
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	百三十三盾三七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾五
滙高覓嶼銀行掛牌	一百元值	一百三十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五元七五
錫納行掛牌	一百元值	三十八元
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一六
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望加錫銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百叻銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十盾
期票十天兌	二百元值	一百二十八盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十九盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十八盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百二十七盾
滙倫敦現銀票(另申)	每元值	二司令三扁三三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每条角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情▼		五十一扁八七五
青銀 土庫		壹百一十八元二五

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十八元
又中	一十六元
老嘴烏椒上	一十九元
又右	一十五元
砂勝越白椒	三十七元
又烏椒上	一十四元
又右	一十二元
柔佛烏椒上	二十元
又中	一十九元
坤甸白椒上	三十八元
又烏椒上	一十七元
文島白椒上	四十一元
本坡烏椒上	一十九元五
又椒行	一十九元
三發椒上	三十六元
又烏椒上	一十八元
又右	一十四元
一號椰干	二十二元七五
二號椰干	二十二元五
三號椰干	二十二元
嗎坡硬薯粉上	六元
又雜上粉	六元
新坡硬薯粉上	六元七五
又中	大元
納閩硬薯粉上	大元
中粒	九元五
幼粒	十元
幼丕	五元
白燕乳一號	三角九
烟花乳一號	三角六
烟花乳二號	三角
吧那乳羅庄上	一角八
烟花三號	二角二

一號光片	三角三
二號光片	二角七占
吉礁江沙	式角二
綠岸白片每磅	式角一
坤甸準兒羅令上	十三元
又每箱	十二元五
砂勝越兒羅令上	十三元
又每箱	十二元
巨港準兒羅令上	十五元、
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	一十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	大十元
水牛角每支三磅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十五元八
二號赤甘蜜開價	一十四元五
三號赤甘蜜開價	一十三元
烏甘蜜行開價	九元七五
又甘蜜土庫出	九元七五
廿二號粗花蓆每担	一十九元五
廿大號粗花蓆每担	式十二元
四十四號幼花蓆每担	式十四元
本坡和豐椰油小罐	四十一元
又番沙庄	三十七元
本坡大欖土油每箱	七元五
什標土油每箱	大元一角半
日標土油每箱	六元二五
僑標土油每箱	大元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	大元二角半
龍標土油每箱	大元四角半
僑標土油每箱	大元四角半

△輪船入口▽

鴻晉美	輪船	由丁加奴	初八到	恒利號
孟里民	輪船	由棉蘭	初八到	和蘭公司
新里基	輪船	由日里	初八到	和蘭公司
萬寧威	輪船	由汕頭	初八到	和蘭公司
	往檳城	日里		
浮安	輪船	三寶壟	初八到	協榮茂
加寧	輪船	由麻坡	初八到	實的力洋行
明礁馬丹那	輪船	麻六甲	初八到	發泰安
吞打	輪船	由安順	初八到	實得力洋行
福沼	輪船	峇株巴轄	初八到	和發公司
福貝屯	輪船	由麻坡	初八到	順局公司
峇運沙	輪船	由日里	初九到	寔且弟利士
有甘必士	輪船	由日里	初九到	和蘭公司
師勞	輪船	由網咯	初九到	實得力洋行
英國正明	輪船	由香港	初九到	英國公司
	高淡霧	歐洲		
日陞	輪船	加吉打	初九到	真實得洋行
萬和元	往香港	由馬辰	初九到	裝元記
博沙	輪船	由日里	初九到	棉示必洋行
加食濱	輪船	由安順	初九到	孝得力洋行
勿引佳	輪船	勿里洞	初九到	和蘭公司
孟可仁敏	輪船	鳳武豐	初九到	和蘭公司
金和共	輪船	由麻坡	初十到	順局公司
豐和	輪船	甘馬挽	初十到	和豐公司
豐壽	輪船	英得宜利	初十到	實得力洋行士
白立	輪船	由檳城	十一到	寔且弟利士
新加坡	輪船	由占卑	十一到	南洋代理處
巴里士	輪船	吉礁港口	十一到	和豐公司
豐盛	往仲光	由汕頭	十一到	
丹那	輪船	加吉打	十一到	義利洋行
	往香港	汕頭	厦門	
新加勞	輪船	由三發	十一到	寔且弟利士
豐茂	輪船	由仲光	十二到	和豐公司
	往香港	汕頭		
馬打下里	輪船	由棉蘭	十三到	英國公司
亀鎮	輪船	砂勝越	十三到	順發號
新加坡	輪船	由坤甸	十四到	和蘭公司
關年勝	輪船	高淡務	十四到	英國公司
	往香港	上海		

▲輪船出口▼

▲十月初八日禮三輪船出口▼

福林	輪船	上午九點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武蘭	上午九點	吉里汶	興行
順利	輪船	上午九點	往三務	寔且弟利士
新及	輪船	占邊		
	沙峇	上午九點	往龜咯	和豐公司
依里那	輪船	午十一點	往三務	和豐公司
坤	新及	文島	巨港	
	輪船	下午一點	往時務	順興
丕里茂	輪船、	下午一點	吉礁港口	寔得力洋行
甘巴	安順			
峇勝	輪船	下午弍點	基里低	實的力洋行
	丁加奴	吉丹	大年	
	宋卿	萬咨	網咯	
坤豐	輪船	下午二點	往坤甸	同豐公司
萬發興	輪船	下午二點	麻六甲	順局公司
	麻坡			
怡寶	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
斯施	霹靂頓輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之Libby's 牌牛乳已運到▷

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋

此無匹敵自保益　君亦曾一試之乎

如其未也　一之嘗證如已嘗也則自知

其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來佛士占巴

士卿土庫街公利洋行謹白

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啟

(生利公司辦館)

◀火礱柴發客▶

本公司常有上等馬交柴專辦供給火車及各機器火較等用貴客光顧請至石叻四排坡廣東民路六十號本公司面商可也

Sung Lee & Co., Firewoods

No. 60 Cantonment Road, Singapore.

民國九年八月廿三日　生利公司啟

HAMS "Pineapple Brand."

◁招徠廣告▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡伙食商店均有出售諸君購試便知其物之好惡也

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司啟白

SOLE·AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F. M. S.

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.

(Incorporated in Singapore)

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒㚒芝路三百零三號

電話九百一十八號

環球藥料　妝飾用品　化[illegible]儀器　外科器具　家用良藥　貨真價廉

神州戒烟水

△有志戒烟者請看▽

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能癮斷毫無辛苦且無後患亦可常飲善能開胃壯神延年益壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每樽一元　大幫批發另議

一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

羅氏自來補血汁

血爲人身之至寶血實則肢體實血旺則面容紅壯故調理以補血爲首本藥房特取上品藥料調合成純性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力疲咳血吐血面黄肌瘦頭暈眼花耳聾齒鬆腰痠骨枯四肢無力手足酸軟身虛體弱胃弱脾滯或病後經調調虛不足之症以及婦人白帶血崩月經不調或有痛經或乾血癆者服之最爲血虛補氣血足自然百病俱消無病久服至老精神不衰誠養生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發相宜

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力須時時以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補補人身之滋養料且能補助腦部各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無論心虧腦弱腦漏一經服之即能復原腦之人一變而爲強壯之體誠乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之謂後天虧致各部腦氣筋全失其主司精神困頓脾胃虛弱而身必養料亦逐漸減少若無相當之滋養料以補助之則於體之無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水冲服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

六月二號　佈

要聞

○所得稅之利害談

所得稅者。。對於各個人之所得賦課之稅。。爲人稅之一種。。蓋各個人之所得。。不外乎。。一企業所得。。二勞所得。。三財產所得三者是也。。課稅方法。。有就所得之源泉而賦課之者。。有直接測定納稅者之所得而賦課之者。。前者較之申告法。。有便利及防過脫稅之長。。後者有採用累進稅法之長。。各國課稅。。採用何種方法爲適當。。須視國情行之。。英於一七九八年。。充拿破崙戰費。。採用所得稅。。迄今不廢。。每年收入增加三億二千六百六十萬元。。普于一八九三年。。採用所得稅。。每年收入增加三億二千一百萬馬克。。奧於一八九六年。。採用所得稅。。每年收入加五千一百八十萬綠林。。意於一八六四年。。採用所得稅。。每年收入增加二億六千六百八十八萬利拉。。日本於明治二十年。。採用所得稅。。每年收入增加約一千八百四十八萬元。。和蘭於一八九二年。。採用所得稅。。分別財產所得。。與勤勞所得。。而異其稅率。。每年收入亦夥。。法於一八四九年。。採用一般所得稅。。迨至一八七五年。。改用特別所得稅。。至今猶奉行不怠。。美雖於南北戰爭及關稅改革時。。有採用所得稅之建議。。嗣爲民情所不許。。乃止其議。。泰西各國。。捨美國及他數小國外。。殆無不採用所得稅。。爲理財之計劃也。。吾國時局蜩螗。。國帑空虛。。百端待舉。。其亦鑒於各國採用所得稅之良效。。而踵行之乎。。雖然。。所得稅之施行。。須察一國生活程度何如。。消費情形何如。。稅務行政何如。。而定課稅額之多寡。。尤宜對於所得額。。定最低微免稅標準。。庶幾乎行之無弊焉。。茲就所得稅之優點。。約畧言之如左。。

一 所得稅合於負担普及之原則蓋所得稅以各個人之所得。。爲課稅之源泉。。則不問其爲勤勞收入。。與財產收入。。皆當賦課之。。而一部分之人不負擔租稅之弊。。可以免除。。二所得稅合於負擔公平之原則。。蓋所得稅以純收入之總額。。爲課稅之標準。。又採用累進稅法。。比例各個人之納稅能力。。自負担不公平之弊害。。三所得稅合於租稅伸縮力之原則。。蓋所得稅於國家有事變之時。。或收支不相符合之時。。欲增加其收入甚易。。非如地租家屋稅之非可一時增加者也。。四所得稅最爲確實。。不受時勢變遷之影響而生變動。。然其缺點有二。。甲 所得稅對於個人之關係。。不免有干涉之弊。。乙 調查個人所得。。頗非易事。。用申告法。。難於精確。。用調查委員法。。不易公平。。攻擊者固有[illegible]而理由。。然其國家法制精密。。其稅增加。。當有是慮。。此所得稅之至今日。。猶有一日千里之勢也。。

政府此次籌辦所得稅。。迭經財政部通令各省區財政廳。。調查估計。。以資有所根據。。據聞此項通令發出多月。。而呈報到部者。。迄今仍僅江蘇一省。。且江蘇雖首先估計可以征收稅之額。。然亦首先反對所得稅之實行。。近時各省及被災最重之直隸山東河南山西等。。更有反對所得稅之電報到京。。其所持理由。。大致均謂地方自治。。尚未興辦。。征收新稅。。從何根據。。且國計民生。。橫未籌備。。人民何堪再受窘迫。。況各水旱頻仍。。兼之捐欵重疊。。商況彫敝。。何能再增重責。。其尤爲重要者。。南北尚未統一。。政令所及。。不過十餘省區。。驟行此稅。。偏于一隅。。亦不合於國家征稅之原則云。。

◉第四批電滙賑欵

本籌捐處於本月十號列第四批由滙豐銀行電滙北京外交部協賑七省災民京幣二萬元伸叻銀三萬四千八百元合十月十四十九廿八號三批共滙京幣十一萬元共伸叻銀十九萬一千四百元感我十方善長一致進行大有回天之力量視彼七省災黎萬分困迫得出死地而生存在出錢出力者實心爲善始終如一不爲邪說所搖惑固屬有口皆碑而我執筆人之出嘴喊啞雖味同嚼蠟亦與有殊榮焉

民國九年十一月十五號　新嘉坡協賑華北南七省籌捐處佈告　十

○中華賑災協會第二次蒙諸大善士自來本會籌捐處助賑藉將芳名錄登代災民鳴謝

和記俱樂部同人由謝清和君經手交來捐助銀一千元正

王邦傑君一百元　張家仁君五十元　汪明龍君十元

彭應鏗君十元　陳奕雯女士十元

以上六條銀一千一百八十元正

合上段共捐銀二萬一千八百五十二元零三占

○第三次本會接到彭亨國立卑爭埠楊穆如王清壬兩君經手來函內載蒙

國民醫報社諸善士一百五十九條計捐助來銀二千零四十六元正（專經收入各善士芳名另刊鳴謝）乙

合上計三次共捐銀二萬三千八百九十八元零三占

民國九年十一月十三日　新嘉坡中華賑災協會公啓

●聲明廣告

逕啓者本公司之暹砂人撊君Mr. Hector Alexander Mon經由本日辭別就由是撊君在本公司之職責業因而取消即撊君之代表本公司之權亦由本日註銷恐未遇知特此佈聞

英一千九百二十年十一月五號

P. Scott, Assit General Manager,
The Anglo Siam Corporation Ltd.
Incorporated in England

英暹聯合公司　副總理士葛特謹白　註册在英京　乙

（請看虎標萬金油中外馳名用過者知）

（未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還）

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油其效統治男婦老少內科外科各症或搽或食隨用得宜無病[illegible]清[illegible]正有病則解毒驅邪性和功峻各奏油馳名全球屢試屢驗眞護身壽世之至寶也　諸君光顧[illegible]虎標爲記庶不致悞

△內科主治▽

提神止渴　避穢濁氣　消暑除煩　噎膈翻胃　五腫蠱脹　霍亂吐瀉　中風痰厥　時行瘟疫

手足酸軟　風痰鶴膝　寒熱瘧疾　心氣肚痛　偏身麻痺　涌經消滯　止咳化痰　絞腸痧痛

四時感冒　山嵐瘴氣　行船乘車　消除百病

△外科主治▽

頭昏腦痛　神經骨痛　腰骨節痛　蛇蠍咬痛　瘋癧核痛　手足皸傷　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　牙齒疹痛　無名腫痛

小號每罐三角二

以及一切等症常用此油百發百中總以盡爐

內科用法將此油取三毫分冲茶或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見

舖在仰光廣東大街門牌壹百二十七號猛虎商標爲記電話壹千三百三十一號　信箱五百二十六號

大號八角半　小號三角二

代理處　中外各埠商店藥店均有發兌

萬春和　余仁生　萬安堂

會豐店　永生堂　周蘭記

存生堂　萬安和

萬川棧　禹春堂

民國九年九月三十號

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病患俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

英京倫敦立雪洋行發行　南洋各大藥房俱有發售　巳

英一千九百二十年十一月一號

選電

●張作霖電詰徐世昌靳雲鵬謂更動甘督(張廣建)早經定議何以至今不發表

●司法部呈請將前年謀炸徐樹錚等之鐵血團員李天德等特赦

●裁兵令愼重選舉令與籌辦自治令一日可下

●京庫電報已通惟專供軍用

●俄軍分三面進攻庫倫東西兩面失敗現仍堅持北面我軍自多倫烏得察哈爾等處馳援庫倫

●陸榮廷電桂軍退出粵垣留駐梧肇粵軍讓諸粵人除陳炯明外均非所反對俟粵局統一即息兵返桂

●四川俟取消軍府見命令後即通電歸附中央湘省亦準此而行

●張耀增謁除世昌謂願担任疏通唐繼堯之議和條件

●院部會同擬定善後辦法(一)任命兩粵官吏(二)接收軍府移案件(三)限明年三月召集國會(四)分配海軍駐地(五)請要人來京商决裁兵等問題

●統一令未下前先在靳雲鵬住宅集閣員議由靳出令稿傳觀范源濂首先贊成葉恭綽不甚謂然及岑春煊陸榮廷林葆懌溫宗堯四人取消軍府電到即將令文頒布並有關於召集善後會議等明令七道將續發

●四川將取銷自主

●岑春煊陸榮廷林葆懌溫宗堯取消自主電已發表政府擬派王芝祥宣慰兩粵軍隊

▷ 建珍紅烟 ◁

◆福建 建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地道葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今爲擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽價七十八元
建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽價七十八元
建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽價 八十元

外埠現在沽出價目列左　餉項棧客自理

建珍大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽價七十二元
建珍中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽價七十二元
建珍小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽價七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啟

民國九年十月九號

英一千九百十七年六月三號

LIBERTY HALL LT'D
Incorporated in Singapore.
華樂影戲有限公司
(現華人之業)

◉頭場 七點半開演
特別諸畫 二幕
非我也 五幕
◉二場 九點半
靜夜孤魂記 第十三四兩齣
暗刃傷人 五幕

英一千九百十九年六月十九號 華樂映戲院謹啟

"Gaiety" Picture Palace.
芽籠路太師公廟前牙池電影戲

頭場七點半鐘開演
哥利奇史 五幕
諸畫
二場九點半鐘
致富難 續演兩齣
良友 六幕

英一千九百二十年正月五號 雅池映戲院主人謹啓

廣州槳欄街
敬和堂
原日在南門直街 現遷往槳欄街
馳名各項膏丹丸散
培元種子丸

經理處
石叻大馬路會豐商店
庇能中法藥房
坝羅會豐商店
棉蘭中法藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
吉隆五洲藥房

民國八年五月二號 啟

福建一

△福州通訊

△政治會議之審查會　福建政治會議。第一次開議情形。及議案。均誌前報。茲聞日前又在會議處開審查會。審查員到者二十餘人。當由審查長。將前次所議大項議案提出。分股審查。大致對於所提議案。實行方法。有所研究。議至五時。始行散會。結果如何。容續探誌。

△通譯吏違法　各級司法機關通譯吏。因有需索訴訟人規費情事。經某法官提議。嚴格取締。茲查有西區清光坪鄉耆民張守鋼等多人。日前在府前街。預候閩侯李縣長公出。攀輿喊訴。略謂尹等係奉批令。來署會保領同鄉人張興正。于傳訊之先。有本署通譯吏蘆某。向民等索取規費未遂。聲稱縣長能准保外。我能使復押。尚試看我手段等語。迨訊時。未知該吏作何變買供詞。妄蔘官聽。張興正果蒙收押。陷民等備御奔命。虛耗費用。反因善意受累等語。是行政機關之通譯吏。較諸司法界。更公然違法。未知長官能揭破弊端。一洗陋習否耶。

△各小學聯合大會　教育廳決於年內實行檢定小學教員。凡非二年以上之師範畢業生。及曾任教員三年以上。經地方最高行政長官核准。確有成績者。均應受試驗檢定。而閩省小學界中。年半之師範簡易科畢業者。實居多數。茲省立縣立公立私立各小學教員。己決定假福州小學研究會內。開聯合大會。研究檢定小學教員的種種問題。開會情形。容續探誌。

△古田通訊

△鴻䧺槍連到省　福州督軍署因王旅開赴上游。省防空虛。日前令各駐防古田洪賜槍連督省備防。茲該連長張鳳鳴。已於日前率隊到省。駐紮東湖。……云。

△南平通訊

△請派禁煙密查員　建安道尹蔣鳳翔。日前呈報督長署。以禁種爲肅清煙禍根本辦法。茲值煙苗下種時期。請派密查委員。赴各縣切實查勘。遇有……即行派隊拔除。是否可行。理合備文請示等情。省署以閩省禁煙。夙著成績。邇年戰事影響。士匪……以致鄉……民。乘機偷種。所請加派禁煙密查員。係爲杜絕私種起見。應即照准云。

○承頂聲明

本坡克靈實得力門牌一百零四號美山公司現因……圖願將店底傢器全盤頂與我實復發承受……有欠人人欠一切歸美山公司自己理妥……禮拜內交易清楚凡有與其往來賬項等事務……前向清算過期與我承頂人無干先此聲明免滋後論

中華民國九年十一月十三日　實復發啟

Firestone

◎斐亞士盾之機工及世界車載之噸數

本斐亞士盾之責任是使無論各種車輛皆當得其相當之車輦爲用本公司之工程師爲畫製貨車輦之第一人故貨車輦之進步是爲本公司之歷史且凸形之車輦可以移遷之有間之雙輪車輦等皆本公司所介紹於世本公司所製之車輦已是其多種故無論何車何載何路皆有專式之車輦以應愛顧之需求也

斐亞士盾之宗旨是爲每一元之代價可得至多數之里程

英一千九百二十年十月廿五號　美國斐亞士盾公司啟

調經種子

女界寶

是丸功能壯筋補腎健腦固精增力專治遺精夢交力單專神經衰弱等症常服能助壯腹筋發力食物消化使腸迴多生精夜禮弱力尊者服是丸後隨時運動必得心壯力健之效果男女可服

對女丸

月月紅

女界寶

助肺呼

吸香膠

自來經驗素著收效最速無論男婦老幼均可常服久為環球各國人士信仰今和南洋會豐商店總代理南洋各埠僑商可直向該號購之萬無有誤矣

南洋總代理
石叻庇能
棋羅
會豐商店

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMY.PAN

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃樽聯合公司

本公司特造汽水樽[illegible]

特約汽水[illegible]貿易行

大英一千九百一十九年二月一號

總代理慶興隆洋行

THE HONGKOG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港

其[illegible]公司

即香港製索公司

設立一千八百八

十三年乃是[illegible]

呂宋索三股半英寸

至十英寸 四股三

英寸至十英寸 [illegible]

[illegible]價值貨式

[illegible]

[illegible]路[illegible]門二本

十五 第一[illegible]

代理人亞蘭吉[illegible]

其[illegible] 啟

[illegible]一千九百十九年

三月十號

代理人亞蘭吉啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

INCORPORATED IN HONGKONG.

青洲磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之[illegible]英坭灰等[illegible]三百七十五[illegible]二百五十[illegible]又有[illegible]各式英坭所製灰之[illegible]

水管[illegible]式[illegible]等[illegible]諸君欲[illegible]貨式各[illegible]

[illegible]路[illegible]門牌[illegible]十五號[illegible]本代理人亞蘭吉[illegible]

英一千九百二十九年三月十號 代理人亞蘭吉[illegible]

熱心諸君請買土貨

請買真正中國火柴

每箱二百四十包

價銀三拾一元正

廣州[illegible]西彩紅[illegible]文明[illegible]各[illegible]火柴向[illegible]廣西[illegible]各內地

[illegible]以粵桂軍事未解阻[illegible]交通存貨[illegible]多且素仰[illegible]熱心

土貨故付貨來叻專[illegible]小號代[illegible]君子[illegible]有[illegible]可

[illegible]址[illegible]查便知貨真價實來小號[illegible]巧[illegible]兒各等火柴

中國什貨寶光生[illegible]白[illegible]料[illegible]光[illegible]表歡

[illegible]

星加坡[illegible]門牌四十二號 電話二二三大

民國八年二月八日

怡盛隆號廣告

◆林美孖田萬蘭酒及泡威士忌

啟者今叻地[illegible]行最[illegible]之項上泡林吳孖田尚在[illegible]扶[illegible]

由法國孖林吳田司所創設公司成立於一千[illegible]

十四年[illegible]又威士忌[illegible]係由金山[illegible]

唯一採辦人和蘭士蝶列地吩咐[illegible]

寓[illegible]新嘉坡[illegible]門牌五十一號至[illegible]十三[illegible]

號至五十七號

下列之商店均有發售

振[illegible]典牛車水大馬路 錦興[illegible]街 新[illegible]實典力

振[illegible]勿基 [illegible]建興梧槽街 [illegible]

[illegible]見弟[illegible]舖 錦昌[illegible]木街 天興[illegible]

生[illegible]柏基土[illegible]得力 [illegible]和[illegible] 瑞利[illegible]

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITSTRADING CO., LTD

INCORPORATED IN HOLLAND.

83, 85, 87, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十八年七月號

眼科丸

光明眼藥

八角

獨荷瘟肚痛散

老人久瀉夜不成寐用清

〇代

長五

仝念

二月一號

司

電力升梯
電力風扇
電燈
電力
各種之配置
壹概局取

坡 吉隆坡 柔佛

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Bangkok Kuala Lumpur Singapore.

擠乳機器製造廠

衛生工程師 航海工程師
摩托工程師 機器工程師
電力工程師

施林氏

除痰止咳

肺處於身體高呼吸氣吸[illegible]氣而融出血液之[illegible]行衛生
故爲衛氣部之本感受風邪則肺氣不行[illegible]氣咳嗽[illegible]
志久而不治或治不如法則炮逆哮喘痰塞氣[illegible][illegible]
勢甚劇烈此藥水化痰止咳潤肺理氣[illegible]著奇效無論遠年七
頭痰近日傷風及肺氣呼吸不順虛勞內傷止[illegible]咳嗽補[illegible]
咳嘶風寒咳嗽遠年痰飲哮喘氣促喉[illegible]難臥及痰嗽[illegible]
等症依法用之藥力所至即見氣[illegible]逆[illegible]止痰消常補氣
睡飲食增進消除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽[illegible]角半

健胃養神

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體自強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既[illegible]足神將安附故健胃即所以養神也況人之心思[illegible]伶皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁實補神健胃補腦強精常服[illegible]身雄體壯血旺精強絕毛疾之根株驅潛伏之隱患男女幼宜常服之真家庭衛育衛生之至寶也

價目 大樽銀二元 小樽銀一元二角半

純陽固本片

純陽固本片得純陽之仙術有固本之奇功故於元陽固根本確有特別之效蓋凡先天不足後天失調[illegible]精[illegible]虧[illegible]勞過度腎虧水少心腎不交夜夢遺洩老人夜尿神[illegible]目[illegible]腰腳軟元陽虛損陽痿[illegible]難等症連服一星期元氣[illegible]者可稱爲強壯常時服之則身體康健根本堅固[illegible]幸福無量[illegible]陽氣有餘則下區其人無病[illegible]以聆事此純陽固本片所以有參贊化育之功也歟

試驗法 凡服此片連服三天[illegible]覺[illegible]氣[illegible]精力[illegible]暢食[illegible]增[illegible]此片之[illegible]效[illegible]再服一[illegible]再[illegible][illegible]力強壯本劑雄偉元陽充足精[illegible]健[illegible]守[illegible]倦[illegible]則固本片之快意特別功效

每樽銀一元五角

總代理 大馬路 石叻

石叻 衛安[illegible]

福建二

漳州通信

△包辦鹽務之狼狽

南靖平和長泰龍溪海澄五縣鹽務。前經林某與黃某出名向財政廳局包辦。其保辦人物係在城各殷戶蓋印負擔。不料北地主張開放。所有鹽斤比較五色旗差三四倍。致生意失敗。經理逃匿。保辦各店戶相繼被封其一種狽狀況。可憐亦復可笑。

▲痛人之長吁短嘆。龍溪澄南嶼公路成立有日。其所有被入民間之田。前經官廳宣示。給價賠償。並許以抑免地丁等賠。奈此事久未實行。凡各鄉田段被侵者已無收成。又經粮差之勒迫。不覺有長吁短嘆云。

▲醫民醫院劣貨案了結。衙口街醫民醫院。四月間因販賣日本醫藥。被學生國民會全數搬去。醫生張春讓。願遵罰命。醫業遂停歇一案。曾誌前報。今幸和事老出爲調停。學生國民會。乃允將從前所搬日藥交還。俾張某照常開業。而張某則向會道歉云。

△福州通信

▲王寵昌請將修正國籍法

外交部特派福建交涉員王寵昌呈請省長略云。查民國三年十二月間中央政府所頒發之修正國籍法內第十二條第四節。載依自願歸化外國。取得外國國籍者。應依第一項第四款。喪失國籍者。以年滿二十以上。依中國法有能力。並經內務部之許可者爲限。又第十六條內載中國人喪失國籍者。喪失非中國人不能享有之利權。喪失國籍人在喪失國籍前。已享有前項權利者。若喪失籍後。一年以內不讓與中國人時。歸屬于國庫等語。是中人欲自願歸化外國之籍者。須經本國內務部許可。方能發生効力。且於未喪失國籍前。所享之外國人不能享之權利。應於喪失國籍後一年內讓與中國人。否則歸屬于本國國庫但修正國籍法。雖經施行而一般人民知者固多。不知者實亦不少。擬請通飭各縣。再行摘要出示通告。俾衆周知。以免誤會。理合具文呈請察核。俾賜轉飭遵行。實爲公便云。

△仙遊通信

▲請給褒章　仙邑聖公會醫士鄭希元。紳士黃學徽。品格爲彼都人士所共欽。此次總統頒給褒揚條例。在京同鄉。以二君行誼。與該條例相符。遂由法部主事黃發元。協同交通外交兩部僉事。及宋吳林諸君。呈請政府給獎。已蒙總統批准。與給褒章兩枚。匾額兩方。一書(急公好義)四字。一書(至性過人)四字。並飭內務部發給證書。以資鼓勵。聞該公事。已由京郵寄仙邑紅十字會內。該會職員。籌議會同各界人員。用鼓樂親送兩家。以昭榮譽云。

△永春通信

▲修築馬路　永春之修築馬路。爲時未久。因司事與當熱心。逐日督工。遂著成效。由縣署至五里街一帶。已可行車。當西山夕照。散步長途。左挹溪流。右[illegible]翠峯。覺[illegible]飛。兩車[illegible]馬鳴蕭蕭。又[illegible]商大埠。[illegible]風景一新也。

○樂善爲懷

本會昨接彭亨關丹埠華僑國民書報社總理楊穆如財政王清壬二君函寄募賑款二千零四十六元(爲粵潮災區等語)當經如數查收此次內地奇災海外僑胞[illegible]慈善機關[illegible]該埠僑胞海隅楊王二君世之有心人能見其大出而倡募壘石爲山聚沙成塔衆力易舉時艱或濟爰登報藉用表謝忱

附錄彭亨關丹埠諸善士捐款芳名於左

王清壬一百五十元　王清蝶　楊穆如　陳兆春　萬順興　豐義　[illegible]四[illegible]　各一百元　宋成大十元　林新記　侯書源　會泉長　泉興　[illegible]興　協和昌　各五十元　會啓明　豐泉　協發棧　東興　各三十元　會榮遇　僑通　各二十五元　[illegible]秀科二十元　生昌　興和　各十五元　致中和　宋榮　德興　鴻和堂　萬生和　廣[illegible]　廣源　合利　張[illegible]山　公利昌　萬三發　各十元　[illegible]興　新[illegible]發　侯國[illegible]　李章　壽記　同德　南興　福長安　新彩花　廣[illegible]　新合成　新萬興　黃大興　泉興　余安記　[illegible]祥　梁[illegible]芝　新順興　林名奇　侯世忠　黃玉　[illegible]建章　部芬　各五元　[illegible]和安　南珍　[illegible]昌棧　各三元　萬民興　黃金明　李居信　何長才　傅木森　各二元　勞來　李雄　李森　何進　劉任　[illegible]木　各一元　([illegible]山)　[illegible]三十元　[illegible]祺二十元　陳子坪　頭家爪哇婆　各十元　[illegible]　[illegible]明　陸明　宋芬　馮清友　各二元　黃[illegible]　黃[illegible]　[illegible]生　杜有　彭廷　[illegible]　[illegible]才　何長　馬[illegible]　李來　[illegible]　黃恰　王昌任　胡木　呂[illegible]　李[illegible]　[illegible]祖興　各一元　(已丁令古)　[illegible]成春　鄭萍　各十元　何民仙　[illegible]興　永和盛　各五元　布根　[illegible]林　各三元　李清海　萬[illegible]興　黃保生　黃九生　[illegible]昌　黃[illegible]　建春　萬順興　各二元　李滿一元　(日本)[illegible]成　十元　何普[illegible]莊長利　各五元(也[illegible])金成務　一百元　(淡文[illegible])梁語二十元　(文[illegible])[illegible]運棧三十元　周錫田五元　[illegible]丘滿姑　各二元　(爪亞吉模)葉瑞興二十元　葉秉[illegible]萬興利　葉海　各十元　阮達源　陳怡美　新[illegible]興　新[illegible]成　同和　[illegible]興　李宗　永吉　吉林　四君只　各五元　蘇仁[illegible]三元　蘇[illegible]　黃怡[illegible]　葉追　天生　廣利　林彼熙　廣新　黎亨　沈茂園　中山　張[illegible]　各二元　金龍水　許坤　聯林　之璜　陳運　[illegible]萬　[illegible]子球　仁和堂　江季秀　水天　李火　各一元　以上一百五十九名合共銀二千零四十六元正

中華民國九年十一月十二日

新嘉坡中華振災籌會公佈

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage
Company, Limited
Straits Settlements
and F M. S

民國九年五月四號

諸虛百損

蓋賽爾醫士補身藥片對於無論男女老幼神經衰弱身體虛弱實爲無上之妙品凡男子服之能增進精力恢復元氣婦女服之能使血氣充足身體健全誠可謂之曰精神與康健同證賽爾醫士補身藥片相與爾俱來人身精力之來源在全身血脉之間蓋賽爾醫士補身藥片能滋補血脉則全體精力自然健旺凡已服此藥片者無不精神煥發無虛弱之患矣故無論如何疲乏祇須每日照服此藥片之後不久自能恢復元氣精強力壯更覺飲食有味睡眠安穩精神爽快得享康健之樂

此藥片曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症亦能立見奇效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒疳疾　血虧萎黃
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
頭昏頭痛　心驚停跳　勞勞過度　精力衰敗
未老先衰　并能預防癆疾瘋疾等症此藥片天下各處大藥房均有寄售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿咨斯德省蓋賽爾醫士大藥房啟

蓋賽爾大醫士 補身藥片

Dr. CASSELL'S TABLETS
REPAIR WEAR & TEAR
OF NERVES & BODY.

◆招徠廣告

本公司茲運到大帮頂上瑞士國三星嘜火柴諸君光顧請移玉本公司面商爲禱

本坡麻六甲街三號門牌

印度馬來有限公司啓

民國九年五月廿四號

Indo Malay Coy. Ltd
3, Malacca Street.
Singapore.

請飲蜂巢標萬蘭池酒

蜂巢標萬蘭池酒為東方第一驰名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

東方代理公司啟

英一千九百二十年二月廿三號白

保登氏麥芽牛乳

保登氏麥芽牛乳 長形方罐 全球莫比

保登氏麥芽牛乳 長形方罐 全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

為此乳銷售中國及

商標飛鷹南洋各埠之唯一代理商

商標 飛鷹

英一千九百十九年七月十號

◎新嘉坡中華賑災協會

▲宣言

閱之救災拯患仁切胞與博施義賓互助此者我祖國南北直隸河南山西山東福建浙江湖南廣東各省迭告災變災區萬里災民千萬露宿遍野餓殍載塗悲慘之象莫可名狀仁人志士夙用惻然敝會同人用是奮起思効棉力恐不克勝幸我中國精武體育會代表陳公哲羅嘯敖葉書田諸君暨女子部主任陳士超女士等以再到本坡排演精武式體操各技及會員自製之精武成績影畫藉收券費全助賑款陳君等準備資斧南來遊歷本不欲以精武事業妄費同胞一錢徒以救切顧災夠衆所請凡效俠義良足欽崇茲定期本月十一十二兩夜假座小坡華樂影戲院開會排演以振興體育之精神作拯溺救災之舉動一舉兩善何以加此所望仁人君子大發慈悲踴躍赴會俾得相助佈救災黎作善降祥幸多勝集幸此宣言

◎本會職員一覽表

名譽總理 伍鍾鏡 [illegible] 林文慶 余東旋 林秉祥

正總理 林推遷 副總理 林義順 李鶴岑 財政 廖仲堯

總書記 [illegible] 司理 甘清泗 黃兆珪 文牘 沈鶴民 羅嘯敖

尹樸齋 陳嘉庚 查賬 楊國祠 黃子勝

董事 藍偉烈 許夢蓬 林德潤 楊岐山 [illegible] 王金鍊 佘來吉 陳[illegible] 李合興 孔天相 李曜餘 殷雪村 蔡日昇 黃江淮 沈鶴鳴 黃奕寶 林淑恭 鄭鶴臣 吳忠信 李邦賢 吳晉壁 薛武院 陳貴賤 葉玉桑 陳芳嶽 陳楚楠 蔣驤英 李英富 林金城 李深德 陳敬賢 謝文斯 李金枝 林推遷 劉鵬令 林義順 陳宗周 李鶴岑 陳嘉庚 李 廖仲堯 余東旋 邱繼顯 伍芷莪 甘清泗 林秉祥 黃兆珪 林文慶 沈鶴民 尹樸齋 陳嘉庚 羅嘯敖 藍榮雌 胡子勝 [illegible] 楊國祠 廖仲堯夫人 岑申記 黃兆珪夫人 陳秀傑 王潤杉 黃光灝夫人 吳錫疇 伍領事太太 林文慶夫人 陳家仁

◎本會董事部組織開辦經費芳名錄

林推遷君 林秉祥君 陳嘉庚君 以上各一百元

林文慶君 葉玉桑君 楊國祠君 林義順君 李鶴岑君 廖仲堯君 甘清泗君 邱鶴臣君 黃江淮君 李深德君 蔡日昇君 楊岐山君 許夢蓬君 薛武院君 林金城君 李合興君 陳嘉亨君 陳文斯君 陳敬賢君 王金鍊君 吳忠信君 黃[illegible]君 黃奕寶君 黃子勝君 李金枝君 黃[illegible]令君 林英富君 鄭世英君 陳芳嶽君 陳楚楠君 殷雪村君 藍偉烈君 林德潤君 沈鶴鳴君 蔡榮疇君 吳錫疇君 李邦賢君 陳家仁君 以上各五十元

右四十一條計收開辦費來銀式千二百元此項經本會董事局除會所汽水及辦事處印刷各費之外結算尚有仲餘仍撥入本會賑災用途歸於董事部若再議捐款當續登報

◎各熱心家報効物品列下

華樂戲院有限公司董事 孔天相 黃兆珪 陳謙州先生報効戲院兩晚另每晚畫片三套 南洋兄弟煙草公司報効全場大喜香煙 廣福成號報効場內所用士布 中記報効全場牛花 廣興昌號報効場內木工一 許新司報効全場中西戲檯 愛同學校擔任包辦樂 華僑女學校擔任賣◎水香烟 多利醫務所報効香料食 廣兆隆號報効全場葵扇 星洲山公司報効各糖果餅食 何悅昌報効全場大光燈 [illegible]送助古玩一件 陳公哲先生送助三潭夕照影一張 [illegible]大二十四寸一張送來與熱心家購者歸公 陳士超女士送助[illegible]畫一張 怡和軒俱樂部送陳士超女士生花籃一個 [illegible]家送陳士超女士生花籃一個 陳十[illegible]女士[illegible]生花籃二個轉送本會揚賣 劉文長先生轉送[illegible]金油一千二百瓶（此為金油商朱送來致失）熱心家購助之與新[illegible]）

本會十月拾一二兩晚

排演精武體育成績畫會場內籌款 諸大熱心家大發慈悲捐助及購飲（◎水一杯雪糕糖果一碟大喜香煙一枝葵扇一柄或有古玩一件生花籃一個三潭夕照片小影一幅[illegible]一幅）[illegible]將各善士踴躍解囊助賑諸芳名錄列于左（嗚恕免稱呼）

怡和軒俱樂部買三潭夕照影一張五千五百元 又買花籃一個一千元 聚商俱樂部買蘇壺[illegible]影一張[illegible]元 翁[illegible]買生花籃一個一千元 黃國[illegible]夫人五百元 [illegible]烏肉五百元 王潤杉五百元 林秉祥[illegible]五百元 [illegible]五百元 莊烏四百元 余東旋三百元 李[illegible]百元 楊國祠買古玩一件◎水一杯二百元 [illegible]民[illegible]司正堂 林文慶 陳敬賢 陳梅[illegible] 葉玉桑 林繼[illegible] 王四枝 石煥章 劉鵬令 [illegible]玉女士 吳錫疇 [illegible] 以上各捐一百元 李榮森七十元 林義順[illegible]珪 陳楚楠 廖仲堯 黃奕寶 王金鍊 殷雪村 吳忠[illegible] 李鐵岑 蘇嫣興 謝文斯 林推遷 楊岐山 陳貴賤 [illegible]光炎 李金枝 李道海 蔡貝[illegible] 林英富 林[illegible] 蔡嘉福 曾瑞于 陳古泉 蔡[illegible]生夫人 黃[illegible]添夫人 [illegible]景英 林樹[illegible] 黃江淮 [illegible] 陳嘉亨 [illegible] 黃子勝 劉[illegible]生 沈鶴鳴 [illegible] 陳仲[illegible] 黃[illegible] 以上各捐五十元 游李夏夫人四十元 [illegible]科三十元 紀懋[illegible]二十五元 李[illegible]生二十五元 [illegible] 黎司左堂 [illegible]女士 [illegible] 吳[illegible] 黃[illegible]女士 [illegible] 文德 馬沙[illegible] 黃仲[illegible]夫人 [illegible] 三條[illegible] 以上各名捐二十元 [illegible]十七元 [illegible]十五元 蔡有坤十五元 ◎代執

右九十一條計捐來銀乙萬九千九百七十七元

再者[illegible] 諸位大善士熱心[illegible] 歪成十元未[illegible]自[illegible]先[illegible]入[illegible] 是晚以[illegible]心[illegible]勿見[illegible] 十一個現收來銀大百九十五元[illegible]三占[illegible] 連上段計共捐來銀式萬[illegible]入百七十式[illegible] 仍實入揚勞俟另續[illegible]再行刊登

民國九年十月廿三號 新嘉坡中華賑災協會啟

本坡

⊙樹膠會議決維持樹膠辦法

歐洲消息。。尼德蘭東印度之爲國樹膠種植會。于前月九日在海牙開會。。會員到者甚多。。史瓦特氏主席。。倫敦之樹膠種植會代表亦與會。。其主要事項爲討論減少樹膠產額問題。。擬規定東印度及各地樹膠園。。于相當之時間內。。減少產額百分之二十五。。倫敦代表督各會員繼多贊成此議。但此事之實行。。仍賴尼德蘭東印度樹膠出產會之協助云。。繼各員討論甚久。。卒以全體票決通過減少產額之議。。并議改定埠在之膠日取乳方法。及研究增進樹乳之衞生法等。。聞不日將發出通告云。。

⊙克列文蘇已回叻

前法內閣總理克列文蘇君。。於日前赴爪哇各處遊歷。。茲已於昨早由八打威回叻。。坡督特派代表到皇家碼頭迎接克君云。。

⊙四洲府又發現感冒症一宗

探聞四洲府。近日又發現感冒流行症一宗云。。

⊙摩托嚦里車遇險

雪梨訪函。上月內。該本埠有摩托嚦里車一架。。載有搭客廿名。。當駛至八共體育場時。忽爾撞入該處之河內。。車內搭客幸早爲警覺。。先行由車門跳去。。故僅有四名跌傷而已云。。

⊙永壽年新聘名優抵叻

牛車水永壽年班。。近日不惜重資。由粵垣聘請周豐年第一班之出色花旦美人瑜。。南來演劇。。昨日美人瑜經已抵叻。准今晚登台大演首本。。有耐耶鮮否。。新早往觀。否則必有座滿見遺之嘆也。。

⊙劫案誌聞

閩人某甲。。寓叻朥律門牌一百廿五號。據稱本月十四號晚三點鐘。有同鄉人九名。。到屋行劫。。其三人則入屋搜掠。。餘六人則在門外把風。。計劫去現銀三百元。并以刀刺傷事主。。業報捕房請緝云。

⊙失信案待訊

閩人吳福生。寓小坡淡不里士實得力某屋。。向在克街口賣雪水爲業。因八六二七號僱一工人許亞智。。看待兩枝棉花車。。前往買雪水之際。。詎許符雖騎往別處。。不知何往。吳即前往捕房報緝。。于昨日午刻。由暗差某號。在牛車水丁加奴街。將許執獲送案。。今午府堂待訊

⊙出境重來

閩人黃相。。因前犯案。。被解出境。。今復回來。。昨晚六點鐘。。在門德律。被五十二號暗差見拘於案。。今午府堂待訊。。

⊙輕信之累

吉寧人馬蝦也美蘇。。在甘公者被賣烟仔什貨爲業。。被閩人林定盛及林謝。。失銀八百餘元。。經報捕房請緝。。昨由差將二林執獲送案。。今午府堂待訊

⊙竊鞋逮案

粵人李作典。。在巴拔爭實得力開設鞋店。。十四號九點鐘。。被潮人吳德平。。竊去皮鞋十三對。。經報捕房請緝。。昨在二馬路由差拘吳送案。。今午府堂待訊。。

⊙竊燈被執

粵人謝德。。今早在丹戎巴葛律門牌三百三十號。。竊去吉寧人咽些之燈一枝。。值銀三十元。。被八十三號暗差見拘於案。今午府堂待訊。。

⊙更正昨誤

昨日所登中國國民之新覺悟論說。。當落版時。。稍有倒亂錯誤。。今特爲之更正如下。。第三十行及職員團句。。及字誤排爲租。。第三十二行末之家字。。原在三十一行之末。。三十三行末之戾字。。原在三十二行之末。。三十四行末之之字。。原在三十三行之家。。三十五行末之待字。。原在三十四行之末。。三十行末之租字。。原在三十五行之末。。

KHAI SUN & CO

125,South Bridge Road, Singapor

⊙貨備品質

十六磅十八磅亞沙利兵嘜　十八磅海棠兵嘜
廿六磅紅招書嘜　十八磅馬田兵
十五磅藍南洋船兵嘜　十六磅南洋船兵嘜
南洋獅部藍嘜　廿八磅花藍藍嘜
老振獅部藍嘜　百八十磅厚鷄皮嘜
新到二十四寸割嘜橫車　有多數刀肉另沽

庚申年七月廿四日　星洲啟新公司告

◆承頂聲明

啟者本坡武吉與馬律五條石門牌四百五十三號零A啟興腳車店原係林林狗創辦今因志圖別業願將店內傢器等一概退與林文合林關鞏二人承受偕啟興號有與諸寶號來往賬項担保限一禮拜內齊來理會清楚如過期不到乃係向舊主理會與承頂人無干特此聲明以免後論此佈

民國九年十一月十六號　承頂人中興公司啟　卅

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE S.S.)

利華銀行有限公司

資本：原定壹千萬員　發出五百萬員　先收壹百五十餘萬員　股東担負壹百五十餘萬員

董事部：余君東旋　張君郁才　李君聲餘　吳君瞻鵬　邱君雁賓　薛君寶傑　何君仲英　簡君英甫　陳君芳溎　陳君文彬　何君兆芹　曹君善山　李君亮琪　林君紫韶

主席　余君東旋　總理　李聲餘　司理　劉柏業　庶務　黃椿森

本行專營銀行一切事業以利便我華僑各界爲宗旨欲知利息及各項詳細章程請到本行面商爲荷　本行謹啟

◆協賑華北南認捐補錄七續

英一千九百二十年十一月十六號

海嶼郊公局募捐者　潮源泰一百元　劉榮德九十五元　劉榮源　楊榮記　恒成棧　榮昌盛　劉榮發　成昌　新興　振利興　恒祥　豕振豐　十號各九十三元　聲源六十元　劉觀岱　新萬成　新萬昌　萬德昌　四號各五十元　德發二十五元　源春與記二十元　元興十元　合計二十條共一千四百四十元　善濟醫社募捐者　新協興一百元　再興公司二十元　鼎豐　合興利　郭福成　新泰興　同新公司　陳合盛　大號各十元　陳啓明二元　廖瑞龍一元　合計十條共一百八十三元　和益輪船公司募捐者　和益公司五十元　施清安四十元　王亞硯　黃光炎　各十五元　常景雲　許賜生　林振聲　黃德成　林大頭　孫敦明　常允追　常允敏　順利公司　九條各十元　施錦順八元　張克雌七元　吳翻其　許清池　郭利與　黃久圖　王相信　彭仕裕　彭仕福　洪寶植　常業嫺　常純娘　常鐵宗　陳魁　孫慶興　十三名各五元　方耽三元　何金印　陳宗鞄　張庭仙　洪瑞潮　周成集　何建粗　大名各二元　合計三十五條共三百零五元　柔佛豕華與俱樂部募捐者　謝秉泰三十元　李養興　離初華　各二十元　余御晉十元　林如發八元　陳合吉七元　蔡宜盛　周榮國　黃振保　謝文進　朱仕安　廖兄合　謝義財七名各五元　李丙堅　梁本友　莫啟林　三名各四元　鍾炳壽　胡木高　林高　郭福慶　謝大鵬　吳興　大名各三元　田劉兄　李興居　莫榮豐　劉大龍　余錦銅　楊通吏　蔡林論　謝茂興　鄭文卿　鄭業合　蔡永昌　鄭柏　林榮楷　王阿榮　田監初　陳如松　林組公　梁社田　黃忠　劉玉波　鄭鵠　陳清江　邱啟芳　梁益生　陳德祥　陳家學　許桂德　紀木松　曹乾文　二十九名各二元　葉在意　陳宋妹　莫銅寶　韓才豐　伍合深　余昌勝　蔡昇柯四　廖漆聲　紀力錦　劉奇柯　許油池　陳良扶　洪瑞芝　吳合爲　謝德來　陳孟坤　蘇明允　洪豕發　陳木樹　陳光輝　尤文有　楊鉄　廿三名各一元　合計七十四條共二百四十一元

上列四大柱總額經登第十四次捐錄茲據各善手捐冊刊爲序次以補之曰

茲善事業非止一端而獨以濟人之急救人之命爲首屈一指諸僑胞心存救濟不自誇其善而人之敬之重之必以爲眞善而感佩弗諼若兒有緯號楊子者一日而拔五毛以作結繩之公用即以救命之癡狂號於衆日我痛甚今而後可以脫夫楊子之號矣聞者爲之解頤然其恥居楊子之名亦有足取者焉何況摯摯爲善爲舜之徒安得不令人崇拜也哉

民國九年十一月十六日　新嘉坡協賑華北南七省籌捐處啟　田

◎承頂聲明

啟者小坡米朱律街門牌一百廿六號舖原係許息惠鄭德昭鄭宗國三人同租字惠德宗今許息惠鄭德昭兩人志圖別業願將此舖底坐與鄭宗國承受前有充本之項茲在本月初五日領訖此舖底歸與鄭宗國發正字號仍舊做惠德宗舖此舖底另租別人榮枯得失與許息惠鄭德昭兩人無涉先此聲明以免後論

民國九年十一月十六日　承頂人鄭宗國披露　卅

●答復商界諸公局

啟者粘嚴諸同人因比年各物騰貴虧損過鉅始有增價之舉近日商界公局多有登報暫不承認舟古旁傚增價一節敝同人斯舉原爲不得已倒非過於要求即欲仰體尊意無奈舟古旁工認人均以入不供費支絀難堪函自告辭勸戒不回是眞無善法以處之伏望商界各公局總協理諸公揆情度理曲諒實行增價至爲切禱耑此奉覆敬候公安

民國庚申九年十月初六日　駁船諸同人公啟　十

◎遷行廣告

啟者小坡海墘林義順公司通美行于本月十一日搬遷至大坡潮州申律馬西頭門牌五十大號五十七號館舖先生有與本行信件來往自十一日以後新至本新行是盼此告

中華民國九年十一月九日　林義順公司通美行啟　丑

◎緊要通告

逕啟者照得一九一四年信托局條第二十一款凡對於黃之淩君（二千九百二十年八月九號在叻仙逝）所遺之財產有所要求賠補或有他項交涉者須于本年十一月三十號前將該款及事情詳細開列寄交至下開律師處如過期則遺產分派如未有要求者不在此例且該律師以後分派其遺產不必負責此佈

英一千九百二十年十月廿九號　林金娘律師啟白　一一八

Aitken & Ong Siang, No. 6F Ra...g Street, Singapore, Solicitors for the Administrator

LIM GIM NEO.

京省

●華僑履勘三門灣紀

三門灣籌備開埠。由華僑於十九晨趁新寧紹輪抵甬。遇超武新寶順兩兵艦。前往履勘各節。已誌滬報。茲聞該兩艦於十九晚抵石浦後。二十廿一等日。即駛至岳井旗門兩港履勘。二十二日。復至健跳港履勘。將暮退艦會登舢。招待員等以洋中月明如晝。即商艦長乘夜啟椗。於二十三晨六旬鐘。即先後抵甬。超武艦仍泊招商局碼頭。新寶順艦泊通商銀行碼頭。各華僑五十餘人。均上岸游覽。內有朱葆青君。因係寧海朱家岸人。故上岸即至江東新河頭會晤同鄉。略敘鄉情。旋至四明銀行及粹成學校。與費王二君茗談一小時。遂往訪同伴午膳。聞朱君年已五十餘歲。而上精神奕奕。在大阪中華書報社。供職二十餘年。此次抵滬。仍須東渡云 招待員遂將各僑胞行裝。雇人担至新寧紹輪安頓妥當。下午。同赴滬。會齊後批回華僑胞。於二十五晨趁車至杭與會。至後批到滬華僑。有南洋蘇門答臘巴東埠代表溫菊明。及搭俄國皇后號郵船到之小呂宋代表李清泉戴正中等。尚有暹羅神戶墨西哥羅俊泗水諸埠代表。不日亦可到滬 均由滬上華僑招待處。及華洋聯合會歡迎。本定二十二日由滬趁新寧紹輪於二十三晨過甬。前往三門灣續行履勘。嗣以到滬逾期。二十四日適值星期。滬輪均不出口。只得先同至杭列席會議。俟閉會後。再至三門灣履勘。雖滬上華僑招待處已派定汪東屏戴儀仲二君。於二十三日擬陪第二批華僑由滬趁輪 江天 來甬。往灣履勘。大約不克實行。故超武新寶順兩輪。擬於二十三日下午。暫各回防云。

又聞雲處長以第一批華僑。已往該灣履勘。此次回杭興議。必有意見發表。互相提論。如有與籌備處前次詣勘不同之處。特委杜衛曾黎毅章二君爲調查員。以便接洽云。

據華僑孔君稆君報告履勘情形。謂該灣表延袤兩面三邑海岸之長。幾及百餘里 位置約佳。中分四港。曰岳井港曰胡陳港。曰旗門港 曰健跳港。就中岳井港之地位甚廣。惜港口稍曲折 恐難以避風。胡陳港較岳井港爲修。港深三十餘尺 大輪可以進出 若延長至岳井地方聯爲一氣。則四五十里皆股之地。作爲農業之區域 可稱爲獨一無二。惜開商埠。恐不甚相宜。其由蛇蟠山迤西。則爲旗門港。約計廿餘里。港深三十餘尺至四十尺。或五十餘尺不等。一萬噸以上之商船可以帆船行。其地出產豐富。五金煤礦有五十餘處之多。農工商皆無美不備。誠能於此處興築。必視其大者云。至健跳港才深自三十餘尺至四十尺。該處可分一段 第一段爲健跳城。第二段爲健跳之西鳳凰山之東。第三段爲鳳凰山。地勢極佳。不拘農工商三者。均可由小而大。逐漸推廣。總之以上四港。除岳井港外。三門灣地點。爲上海與香港航行必經之地。倘能商務振興。則東西洋商船。直接到埠尤便。故將來實行三門灣農墾區域。當推該三處爲第一場所云。又聞水警廳長來辭權君。午間在晉天春宴請華僑及雲處長。暨各招待諸君。甚爲歡洽云。

●協賑華北南第十七次認捐錄

梁傑卓天文賓藝初怡泰盛隆通祥曾輸文劉乘奎鄭兩生鄭欽 人韓登山陳積江 諸君合募一百十七條共銀二千五百九十元 和豐公司同仁十八條一千一百六十五元 和豐輪船公司辦事員四十六條一千四百七十元 和豐油榖廠辦事員二十一條四百二十元 和豐米榖廠辦事員十八條三百八十五元 和豐石灰廠辦事員二十條一百九十元 和豐銀行辦事員六十三條八百三十元 陳開吉有限公司 一千元 南華女學校八十四條二百八十七元三角 (以上各名號繳報)和義閣二百元 忠群閣 英華閣 華順閣 連枝閣 和和餅乾公司辦事員十條 以上五社各一百元 華人運動會六十元 鍾元文五十元 華人教會三十五元 賓得力華人閱書報所三十一元 武吉智礁馬教會二十四元九角

以上二十條計銀九千二百三十八元二角

合前十六次總算六百二十六條共捐銀二十一萬一千一百二十七元五角三仙

執筆人曰此番開辦賑捐迭承各大善長郵惠銀籍日凡數十起華英函件五色紛披臨風拜誦滿室生香具徵樂善好施根於天性感佩莫名謹將大綱先行報告然後再列細目奉播仁風正編輯間續接一函內書我窮甚一毛不拔云云深感執筆人教誨當盡棉力助銀五元乞到兩江會館照收顯甲厚舉手立正其原文蓋如此字體歪斜係用炭筆揮就塗鴉潦草走馬看花頗爲滋惑因其姓名並於髑髏且未聞兩江會館在於何處互相查詢邇有座客被嘴曰君不見日前晨報有刊載此文否必其主筆無疑因檢閱校對果然不差但該報云已交三江會館而不具名此則云乞到兩江會館照收而具名則曰顯甲厚或者江省另有此人慕顯報之訂文體好人格故鈔其文句而倣效之亦未可知然何以不仍交三江會館謝執筆人兩眼未盲而兩耳則重聽對於四境鳴吠聲則茫然罔覺對於七省籌賑事則謙佈公若云深感教誨則吾豈敢

民國九年十一月十三日 新嘉坡協賑華北南七省籌賑處啟 三

◆華商銀行通告

啟者本公司定於一千九百二十年路民末十號拜三至路民末十六號拜二止爲本公司關閉過名冊日期此通告

英一千九百二十年路民末五號 十三

華商銀行有限公司總務員周[illegible]奉董事命謹啓

► 嬰 兒 之 生 長 ◄

凡嬰兒出世六閱月內其長肉生長之速以每一世之時期較之未有過於此時者也其細小之臟部所容之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料必須以滋養之質爲佳也

凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否則充塞其臟亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋養品代之加勒蘇肥兒料 爲養育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計加勒蘇一磅 含有最善養生之乳油四兩合身力之生物十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健有體之上品矣

此乃基礎之時期爲嬰兒身體強弱所關係其養育之食品亦最宜講求也 加勒蘇肥兒料 經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養會十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意 注意 加勒蘇肥兒料由本房經辦到叻地自島嶼製造廠直接付寄源源不絕 貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號 三

► 尼 洵 精 製 牛 乳 粉 之 特 色 ◄

製牛乳粉乃小嬰孩腸胃之良品極合用

兒童若能用之日久自然增強體質性情活潑此粉可使肉實骨強而不生遺[illegible]之聯方(肉勞)

此粉極爲安全牛乳是其重要成分無加增水價同

沖食時與鮮生牛乳係無各種危險之患 此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之恩物 並無患及病人

症者用之于其病情亦極有益東亞南方方[illegible]氣候大熱人之居此者往往感受暑氣熱於胃之 亦常有較故最有來歷道斯者 此粉價極相宜 此粉用時必當對不虞消融分一磅庄及半磅庄兩種各藥藥房及辦館均有代售 惟有此粉用法須知一番請來函

一千九百二十年八月二十號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.